



**City of Solana Beach
NOTICE OF ELECTION**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a General Municipal Election will be held in the City of Solana Beach, California on Tuesday, November 8, 2022, for the following Measure:

To maintain and prevent cuts to City of Solana Beach services, such as: maintaining streets, parks, beaches, infrastructure, and storm drains; fire protection, paramedic and 911 emergency response; police patrols, crime prevention, traffic management, graffiti/ trash removal; addressing homelessness; and other city services, shall an ordinance establishing a 1¢ sales tax be adopted, providing approximately \$3,000,000 annually for general city services until ended by voters, with independent audits and all money locally controlled?	YES
	NO

The vote center location(s) and early ballot drop location(s) will be established by the San Diego County Registrar of Voters. Vote center(s) will be open on election day between the hours of 7:00 am and 8:00 p.m.

For updated and ongoing information see the City’s website’s election page or contact the City Clerk.

Angela Ivey, City Clerk
858-720-2400

City of Solana Beach
www.ci.solana-beach.ca.us

**Ciudad de Solana Beach
AVISO DE ELECCIONES**

SE NOTIFICA que se celebrará una Elección Municipal General en la Ciudad de Solana Beach, California, el martes 8 de noviembre de 2022, para la siguiente Medida.

¿Para mantener y evitar los recortes en los servicios de la Ciudad de Solana Beach, tales como: el mantenimiento de las calles, parques, playas, infraestructura y desagües pluviales; protección contra incendios, los paramédicos y la respuesta a emergencias del 911; las patrullas policiales, la prevención del delito, la gestión del tráfico, la eliminación de graffiti/basura; el tratamiento de las personas sin hogar; y otros servicios de la ciudad, ¿se adoptará una ordenanza que establezca un impuesto sobre las ventas de 1 centavo, proporcionando aproximadamente 3.000.000 de dólares anuales para los servicios generales de la ciudad hasta que los votantes lo terminen, con auditorías independientes y todo el dinero controlado localmente?	SÍ
	NO

La(s) ubicación(es) del centro de votación y la(s) ubicación(es) de entrega de boletas tempranas serán establecidas por el Registro de Votantes del Condado de San Diego. Los centros de votación estarán abiertos el día de las elecciones entre las 7:00 am y las 8:00 pm.

Para obtener información actualizada y continua, consulte la página de elecciones del sitio web de la ciudad o póngase en contacto con el secretario de la ciudad. Angela Ivey, Secretaria Municipal, Ciudad de Solana Beach www.ci.solana-beach.ca.us

**索拉納海灘市
選舉通知**

茲通知，加利福尼亞州索拉納海灘市將於2022年11月8日星期二就以下措施舉行市級選舉：

為了維持和防止索拉納海灘市的服務削減，例如：維護街道、公園、海灘、基礎設施和雨水管道；消防、護理人員和911緊急響應；警察巡邏、預防犯罪、交通管理、清除塗鴉/垃圾；解決無家可歸問題；	同 意 不 同 意
以及其他城市服務，是否應通過建立一項1美分銷售稅的法令，每年提供約300萬美元用於一般城市服務，直到選民選擇結束法案，期間獨立審計，所有資金由當地控制？	

投票中心的位置和提前投放選票的位置將由聖地牙哥縣選民登記局確定。

投票中心在選舉日的開放時間為上午7：00至晚上8：00。

有關最新和持續的資訊，請參閱本市網站的選舉頁面，或聯繫市書記。安吉拉-艾維，索拉納海灘市書記，www.ci.solana-beach.ca.us

**Thành phố Solana Beach
THÔNG BÁO BẦU CỬ**

ĐÂY LÀ THÔNG BÁO về buổi Bầu cử Thành phố được tổ chức tại Thành phố Solana Beach, California vào Thứ Ba, ngày 8 tháng 11 năm 2022, đối với Phương sách sau:

Để duy trì và ngăn chặn việc cắt giảm các dịch vụ của Thành phố Solana Beach, chẳng hạn như: bảo trì đường phố, công viên, bãi biển, cơ sở hạ tầng và hệ thống thoát nước mưa; phòng cháy chữa cháy, y tế và phản ứng khẩn cấp 911; cảnh sát tuần tra, phòng chống tội phạm, quản lý giao thông, xóa graffiti/dọn rác; giải quyết tình trạng vô gia cư; và các dịch vụ khác của thành phố, liệu sắc lệnh ấn định thuế thương vụ 1% có được thông qua để cung cấp khoảng 3.000.000 đô la mỗi năm cho các dịch vụ chung của thành phố cho đến khi các cử tri bầu chọn kết thúc sắc lệnh này, kèm theo các cuộc kiểm toán độc lập và kiểm soát cục bộ tất cả số tiền?	CÓ
	KHÔNG

(Các) địa điểm bỏ phiếu trung tâm và (các) địa điểm mở cửa sớm để bỏ phiếu kín sẽ do Cơ quan Ghi danh Cử tri Quận San Diego thiết lập. (Các) trung tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa vào ngày bầu cử trong khoảng thời gian từ 7:00 sáng đến 8:00 tối.

Để nhận thông tin cập nhật liên tục, vui lòng truy cập trang bầu cử tại trang web của Thành phố hoặc liên lạc với Thư ký Thành phố. Angela Ivey, Thành phố Solana Beach
www.ci.solana-beach.ca.us

**Lungsod ng Solana Beach
PABATID NG HALALAN**

ANG PABATID AY IBINIBIGAY na ang isang Pangkalahatang Munisipal na Halalan ay gaganapin sa Lungsod ng Solana Beach, California sa Martes, Nobyembre 8, 2022, para sa sumusunod na Panukala:

Para mapanatili at maiwasan ang mga pagbawas sa mga serbisyo ng Lungsod ng Solana Beach, tulad ng: pagpapanatili ng mga kalye, parke, dalampasigan, imprastraktura, at storm drain; proteksyon sa sunog, paramediko at emerhensiyang pagtugon ng 911; mga patrolya ng pulisya, pag-iwas sa krimen, pamamahala sa trapiko, pagtanggap ng graffiti/basura; pagtugon sa kawalan ng tirahan; at iba pang mga serbisyo ng lungsod, dapat bang pagtibayin ang isang ordinansa na nagpapataw ng 1¢ buwis sa pagbebenta (sales tax), na magbibigay ng humigit-kumulang \$3,000,000 taun-taon para gamitin sa mga pangkalahatang serbisyo ng lungsod hanggang sa tapusin ng mga botante, na may mga independiyenteng pag-audit at lahat ng pera ay lokal na kontrolado?	OO
	HINDI

Ang (mga) lokasyon ng sentro ng pagboto at ang (mga) lokasyon ng maagang paghulog ng balota ay itatatag ng Tagapagrehistro ng mga Botante ng San Diego County. Ang (mga) sentro ng pagboto ay magbubukas sa araw ng halalan sa pagitan ng mga oras ng 7:00 am at 8:00 p.m.

Para sa pinakabago at patuloy na impormasyon, tingnan ang pahina ng halalan ng website ng Lungsod o makipag-ugnayan sa Klerk ng Lungsod. Angela Ivey, Klerk ng Lungsod, Lungsod ng Solana Beach www.ci.solana-beach.ca.us